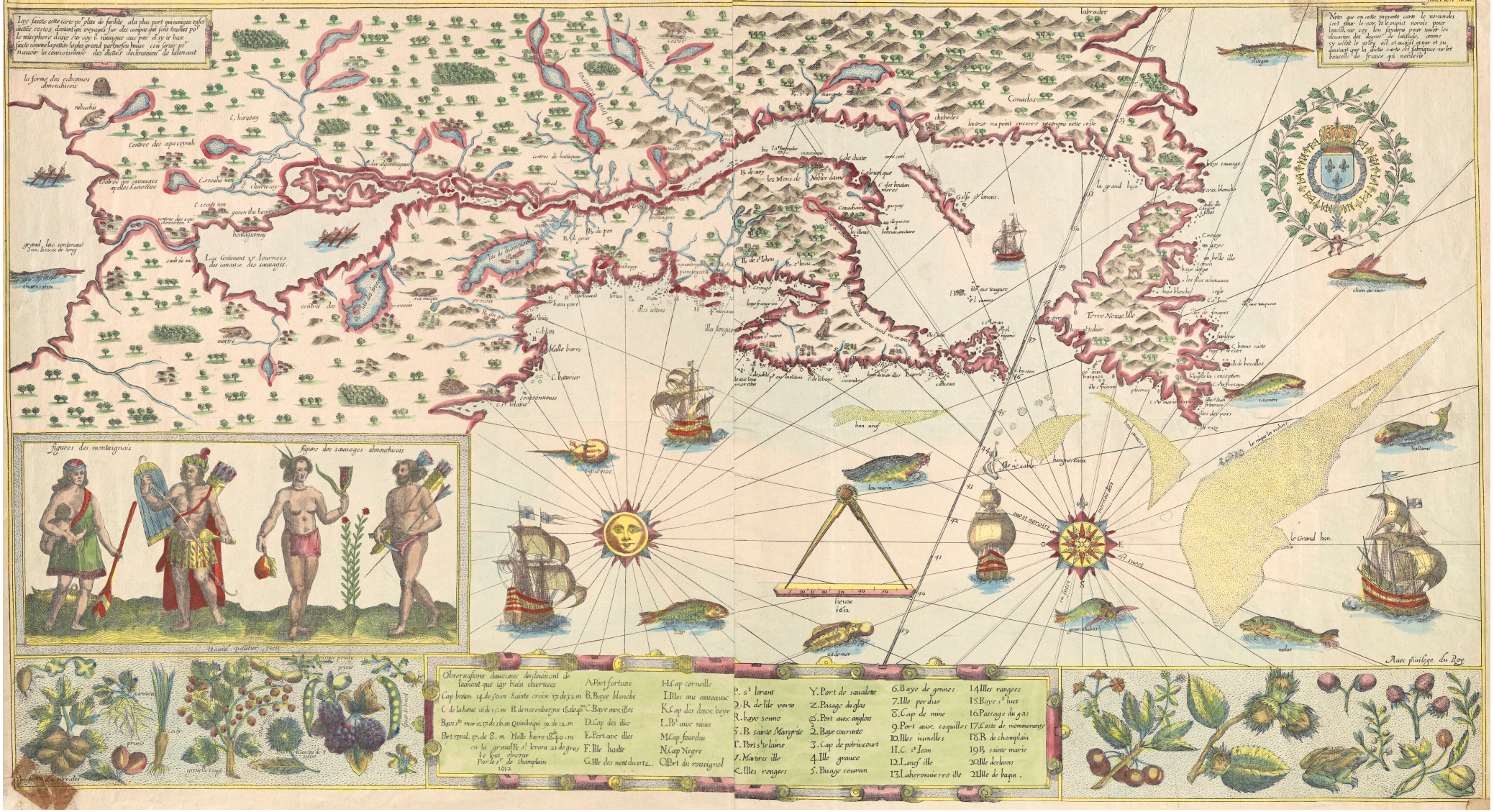
CARTE GEOGRAPHIQVE DE LA NOVVELLE FRANSE FAICTTE PAR LE SIEVR DE CHAMPLAIN SAINT TONGOIS CAPPITAINE ORDINAIRE POVR LE ROY EN LA MARINE, faict lan 1612.

Leye faictte cette carte p^r plus de facilite ala plus part qui auront esgs diettes costes, dedantlqs voyages fer des compas qui sont bauches p^r le mierphere diaise sur coy il naiaigue aus p^rs d'sy le bue faicte comme la petite la plus grand partie en huise ceu serue p^r nauoir la connoissance des diettes declinaisons de lainant

Notes que en cette presante carte le nornordes est plus le vary de le esprit norois pour lorseil sur coy les sayderes pour trouer les elevasion des degrer de latitude, comme sy solell le soley est et ouaist ignor et su dantant que la diette carte est fabriquee sur le bouseil de france qui nerleie



Observasions douceures des lacis ont do laiment que ign hiaus observices

Cap breton 14. de 50 m	Sainte croix 17. de 32. m	A. Port fortune
C de lalieue 16. de 15. m	R. de narenberguie 18. de 40 m	B. Baye blanche
Baye s^te marie 17. de 16. m	Quinibequis 19. de 12. m	C. Baye aux illes
Port royal 17. de 8. m	Malle barre 18. de 40. m	D. Cap des illes
en la grand R. s^t lorans 21. de gres		E. Port aux illes
le fort quarne		F. Ille haulte
Par les s^rs de champlain 1612		G. Ille des mont desert 12.

H. Cap cornelle	P. s^t lorant	Y. Port de saualene	6. Baye de gennes
I. Illes aux aussaux	Q. R. de lile verte	Z. Passage du glas	7. Ille perdue
K. Cap des deux baye	R. baye semne	&. Port aux anglois	8. Cap de mine
L. P^ts aux mines	S. B. sainte Margrite	2. Baye courante	9. Port aux coquilles
M. Cap fourchu	T. Port s^te laine	3. Cap de potriucourt	10. Illes uuuelles
N. Cap Negre	V. Marieres ille	4. Ille grauce	11. C. s^t Jean
O. Port du rouignol	X. Illes vengees	5. Passage couran	12. Lanof ille
			13. Lahevonnierees ille

14. Illes rangees	18. R. de champlain
15. Baye s^t luies	19. R. sainte marie
16. Passage du gas	20. Ille dorleans
17. Coste de mommorans	21. Ille de bapis.